

Doctor

José Luis Salazar

Jefe de División de Nuevas Creaciones (C)

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. _____ S. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-161964- -00002-0000

Fecha: 2012-02-14 17:15:24 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 5

Referencia: Expediente No. 11.161.964

Solicitud de Patente de Invención titulada: "Dispositivo tensionador reversible, como para un transportador"

Solicitante: ASGCO Manufacturing, Inc.

RESPUESTA AL AUTO NOTIFICADO POR FIJACIÓN EN LISTA NO. 492**DEL 23 DE DICIEMBRE DE 2011, OFICIO NO. 20004 (EXAMEN DE FORMA)**

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ, mayor de edad y vecino de Bogotá D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, doy respuesta al auto emanado por ese Despacho dentro del término legal:

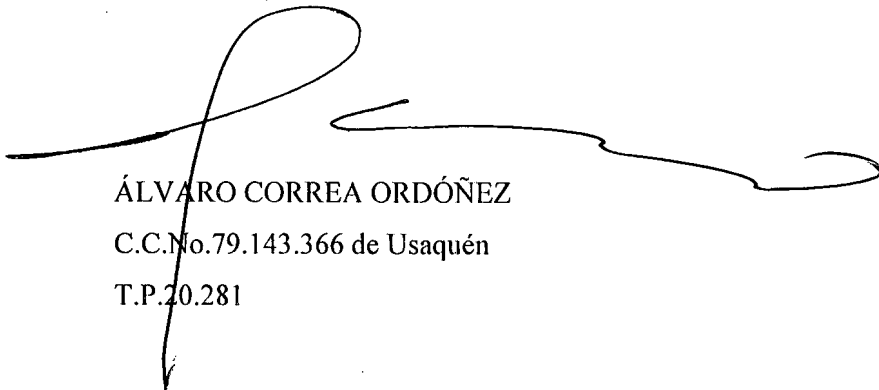
1. Presento nuevo resumen de acuerdo con lo solicitado por ese Despacho y que es como sigue:

"Un tensionador para aplicar fuerza a un dispositivo a tensionar es configurable para aplicar fuerza en direcciones diferentes y comprende: una placa de montaje que tiene una guía; un miembro deslizable, deslizable en relación a la guía de la placa de montaje y al miembro deslizable, en que el resorte carga al miembro deslizable en una dirección cuando está acoplado con la placa de montaje y con el miembro deslizable en una primera configuración y carga al miembro deslizable en una dirección opuesta cuando está acoplado con la placa de

montaje y con el miembro deslizante, en una segunda configuración. Las configuraciones del tensionador traccionan o empujan al soporte para el dispositivo a tensionar. Adicionalmente, la presente disposición se refiere a un dispositivo tensionador para ajustar la presión o fuerza de contacto de la lámina u hoja raspadora u otro implemento en la superficie de un transportador sin fin, es decir, una correa transportadora. El dispositivo tensionador incluye un resorte de compresión que se comprime usando un miembro roscado, colgado en una abrazadera de montaje que puede ensamblarse en dos configuraciones diferentes, que permiten al dispositivo tensionador actuar en dos modos tensionadores diferentes: en un modo tensionador empujador y en un modo tensionador traccionador. Dos modos diferentes facilitan el montaje del tensionador en una variedad de diferentes sistemas transportadores. En cualquier modo tensionador, el resorte de compresión aplica una fuerza que permite a la lámina u hoja raspadora u otro implemento, mantener contacto con el transportador.”

2. Presento copia debidamente legalizada del documento en que consta la cesión del derecho a la patente a la entidad solicitante, con su respectiva traducción al castellano

Atentamente,



ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ
C.C.No.79.143.366 de Usaquén
T.P.20.281

Anexos: Documento de Cesión de Inventores

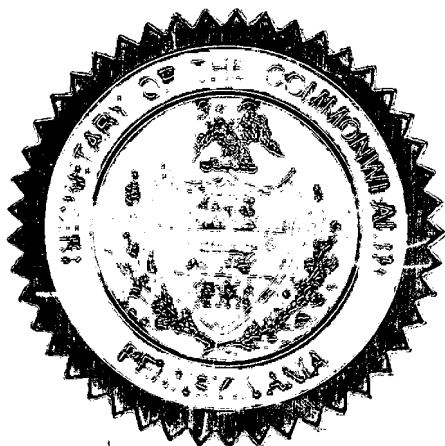
RAC/BOGDMS-971693-V1-P2011_000040-0310.DOC

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. Country : United States of America
- 2. This public document has been signed by **GEORGE R ANTHONY**
- 3. acting in the capacity of **NOTARY PUBLIC**
- 4. bears the seal/stamp **GEORGE R ANTHONY , NOTARY PUBLIC, LEHIGH COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA**

Certified

- 5. at Harrisburg, Pennsylvania
- 6. The 23rd day of November, 2011
- 7. by Carol Aichele, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
- 8. No: 201139606
- 9. Seal/Stamp
- 10. Signature



Carol Aichele

Carol Aichele

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

This Apostille is not valid for use anywhere within the United States of America, its territories or possessions.

ASSIGNMENT

CESION

ZEHNDER, Adam, MOTT, George, T.

ZEHNDER, Adam, MOTT, George, T.

by means of this document assign(s) to

por medio de la presente cedo (cedemos) a

ASGCO Manufacturing, Inc.

ASGCO Manufacturing, Inc.

A company organized under the laws of

Una compañía organizada bajo las leyes de

United States

Estados Unidos

Domiciled in

domiciliada en

301-323 Gordon Street Allentown, PA 18102, United States

301-323 Gordon Street Allentown, PA 18102, Estados Unidos

all my (our) rights, title and interest in and to my (our)
invention entitled and as fully set forth and described in:

todos mis (nuestros) derechos, título e interés sobre mi
(nuestra) invención titulada y tal como describe en:

REVERSIBLE TENSIONING DEVICE, AS FOR A CONVEYOR

So far as the Republic of Colombia is concerned and any
other country in which the application is filed.

en lo que concierne a la República de Colombia y cualquier
otro país del mundo en donde se presente la solicitud.

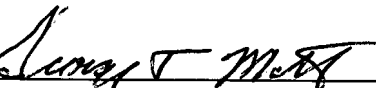
Done and subscribed in Allentown, Pennsylvania, USA

Dado y firmado en

On the 27 day of **October** 2011

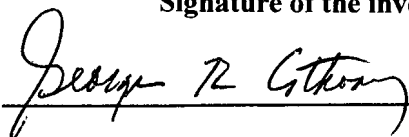
A los días del mes de de 20


Adam Zehnder


George T. Mott

Signature of the inventors

Firma de los inventores



COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA

Notarial Seal
George R. Anthony, Notary Public
City of Allentown, Lehigh County
My Commission Expires March 14, 2014
Member, Pennsylvania Association of Notaries

APOSTILLA

(Convención de la Haya, Octubre 5 de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por GEORGE R. ANTHONY
3. Actuando en capacidad de NOTARIO PÚBLICO
4. Tiene el sello de GEORGE R. ANTHONY, NOTARIO PÚBLICO, LEHIGH COUNTY.
COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA

CERTIFICADO

5. En Harrisburg, Pennsylvania
6. El día 23 de Noviembre de 2011
7. Por Carol Aichele, Secretaria del Commonwealth of Pennsylvania
8. No. 201139606
9. Sello/Estampilla SECRETARÍA DEL COMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
10. Firmado por
Carlo Aichele

Esta Apostilla solo certifica la autenticidad de la firma y la capacidad de la persona que ha firmado el documento público; y donde sea apropiado, la identidad del sello o estampilla que tiene el documento público.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual fue emitida

Esta Apostilla no es válida para uso en ningún lugar de los Estados Unidos, sus territorios o posesiones.

CESIÓN

Original en inglés y español de Cesión de ZEHNDER, Adam, MOTT, George T. a ASGCO Manufacturing Inc., de la invención REVERSIBLE TENSIONING DEVICE, AS FOR A CONVEYOR, firmada en Octubre 27 de 2011 por Adam Zehnder y George T. Mott

Certificación Notarial

- 1) Sello impreso en negro de:
COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA – Sello Notarial, George R. Anthony, Notario Público.
Ciudad de Allentown, Lehigh County. Mi comisión expira el 14 de Marzo de 2014. – Miembro de
Pennsylvania, Association of Notaries
- 2) Sello en alto relieve: GEORGE R. ANTHONY – NOTARIO PÚBLICO - COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA

